

第 162/2008 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第17/2001號行政法規第二十三條第四款及第二十四條的規定，作出本批示。

一、委任下列人士擔任“第二屆進入法院及檢察院司法官團的培訓課程及實習”的導師，為期一年：

- 初級法院法官葉迅生；
- 初級法院法官林炳輝；
- 行政法院法官何偉寧；
- 初級法院法官梁祝麗；
- 刑事起訴法庭法官梁鳳明；
- 檢察院助理檢察長馬翊；
- 檢察院檢察官郭婉雯；
- 檢察院檢察官郭少萍。

二、本批示自二零零八年六月十八日起生效。

二零零八年五月二十一日

行政長官 何厚鏞

批 示 摘 錄

透過辦公室主任二零零八年五月八日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條第三款及第二十六條第三款的規定，以附註形式修改鄧素嫻在政府總部輔助部門擔任職務的編制外合同第三條款，轉為收取相等於第二職階首席高級技術員的薪俸點565點，自二零零八年六月十五日起生效。

二零零八年五月二十二日於行政長官辦公室

辦公室主任 何永安

保 安 司 司 長 辦 公 室**第 52/2008 號保安司司長批示**

根據[MIGRAMACAUI] 培訓計劃協調員的建議及行使第13/2000號行政命令第一款賦予保安司司長的職權，作出本批示。

Despacho do Chefe do Executivo n.º 162/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 4 do artigo 23.º e do artigo 24.º do Regulamento Administrativo n.º 17/2001, o Chefe do Executivo manda:

1. São nomeados para o Segundo Curso e Estágio de Formação para Ingresso nas Magistraturas Judicial e do Ministério Público, pelo período de um ano, os seguintes formadores:

- Ip Son Sang, Juiz do Tribunal Judicial de Base;
- Lam Peng Fai, Juiz do Tribunal Judicial de Base;
- Ho Wai Neng, Juiz do Tribunal Administrativo;
- Teresa Leong, Juiz do Tribunal Judicial de Base;
- Leong Fong Meng, Juiz do Juízo de Instrução Criminal;
- Ma Iek, Procuradora-Adjunta do Ministério Público;
- Kuok Un Man, Delegada do Procurador do Ministério Público;
- Kok Sio Peng, Delegada do Procurador do Ministério Público.

2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 18 de Junho de 2008.

21 de Maio de 2008.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

Extracto de despacho

Por despacho do chefe deste Gabinete, de 8 de Maio de 2008:

Tang Sou Han — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro com referência à categoria de técnico superior principal, 2.º escalão, índice 565, nos SASG, nos termos dos artigos 25.º, n.º 3, e 26.º, n.º 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 15 de Junho de 2008.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 22 de Maio de 2008. — O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA**Despacho do Secretário para a Segurança n.º 52/2008**

Mediante proposta dos coordenadores do Plano de Formação «Migramacau» e usando das competências que lhe são delegadas no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 13/2000, o Secretário para a Segurança manda publicar o seguinte:

嘉獎

此項名為[MIGRAMACAU]的高級培訓計劃，是從屬於歐盟AENEAS的關於第三國家出入境及庇護事宜的技術及財政援助計劃範疇，於二零零六年及二零零七年兩年間進行而今在澳門圓滿結束。此培訓計劃對參與的澳門特別行政區各部門公務人員來說起到非常有益的作用，而豐碩成果的取得，亦有賴於中國內地及歐盟的各位負責人員，以及其他透過其培訓員及觀察員參與的國家及地區，尤其值得一提的是ASEAN的各個成員及香港特別行政區。

負責執行[MIGRAMACAU]計劃的小組各成員以果斷的方式、高度的專業資格及專心致志的態度，為籌劃及執行各項活動作出貢獻，使這項計劃的成果獲得國際性讚譽，澳門特別行政區為之驕傲。

因此，本人對執行小組的以下各成員給予公開嘉獎，以表揚其對澳門特別行政區所作出的努力和奉獻。

鄭錦華——治安警察局副警務總長編號105881

伍素萍——治安警察局副警務總長編號109960

梁展鴻——經濟學士

黃超文——治安警察局副警司編號100031

José Maria Cipriano dos Santos——治安警察局警長編號102821

高家怡——治安警察局出入境事務廳二等技術員編號026190

梁逸嵐——治安警察局出入境事務廳三等文員編號046880

李家榮——治安警察局出入境事務廳三等文員編號046901

二零零八年五月九日

保安司司長 張國華

第 54/2008 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第三十八條及三十九條，聯同經二月二日第6/2005號行政命令確認的二月二十八日第13/2000號行政命令第一款及第五款的規定，作出本批示：

Louvor

O Plano de Formação de Alto Nível denominado MIGRAMACAU, realizado no âmbito do Programa da União Europeia AENEAS – Assistência Técnica e Financeira a Países Terceiros em matéria de Migração e Asilo, levado a cabo, em Macau, no biénio de 2006/2007, e agora encerrado, revelar-se-ia extremamente proveitoso para os funcionários dos diversos serviços da RAEM que o frequentaram, e alcançaria significativo sucesso e prestígio junto, designadamente, de diversos responsáveis da China continental e da União Europeia e bem assim dos demais países e territórios que nele participaram através dos seus formandos e observadores, destacando-se de entre estes diversos estados da ASEAN e a RAEHK.

Para tal sucesso de repercussão internacional e que constitui motivo de orgulho para a RAEM, contribuíram de forma decisiva os membros do grupo responsável pela execução do Plano MIGRAMACAU, através dos elevados níveis de profissionalismo, competência e dedicação que sempre colocaram no planeamento e execução dos diversos eventos.

É, assim, justo tributar o reconhecimento da Região Administrativa Especial de Macau por tão prestimosa colaboração, pelo que publicamente louvo os membros do «Grupo de Execução»,

Cheang Kam Va – Subintendente n.º 105 881 do CPSP;

Ng Sou Peng – Subintendente n.º 109 960 do CPSP;

Leong Chin Hong aliás Jimmy Leong – Licenciado em Economia;

Simon Wong Chio Man – Subcomissário n.º 100 031 do CPSP;

José Maria Cipriano dos Santos – Chefe n.º 102 821 do CPSP;

Kou Ka I aliás Inês Kou – Técnica de 2.ª classe n.º 026 190 do DepMig/CPSP;

Leong Iat Lam – terceiro-oficial n.º 046 880 do DepMig/CPSP;

Lei Ka Weng – terceiro-oficial n.º 046 901 do DepMig/CPSP.

9 de Maio de 2008.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá.*

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 54/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos das disposições dos artigos 38.º e 39.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, conjugadas com os n.ºs 1 e 5 da Ordem Executiva n.º 13/2000, de 28 de Fevereiro, confirmada pela Ordem Executiva n.º 6/2005, de 2 de Fevereiro, o Secretário para a Segurança manda: